



402112-99 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

DW083

Figura 1

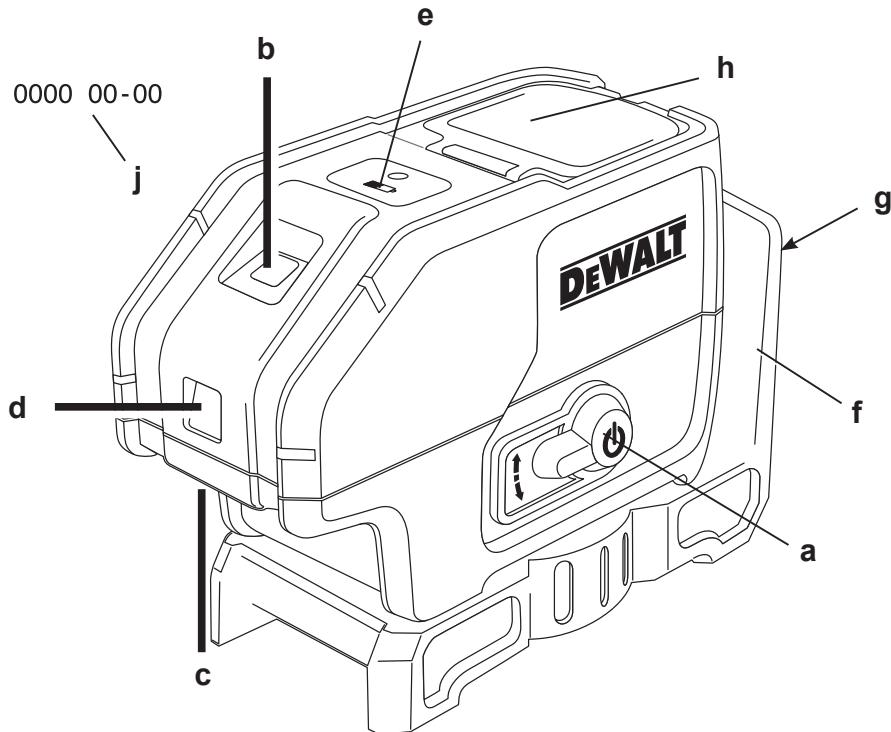


Figura 2

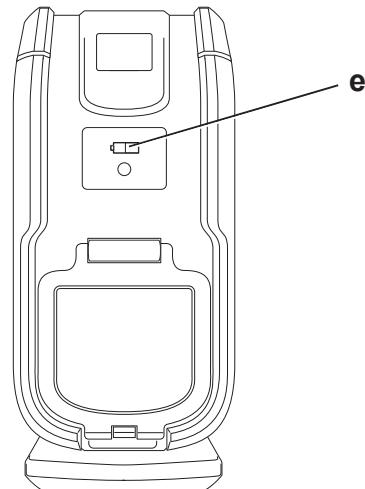


Figura 3

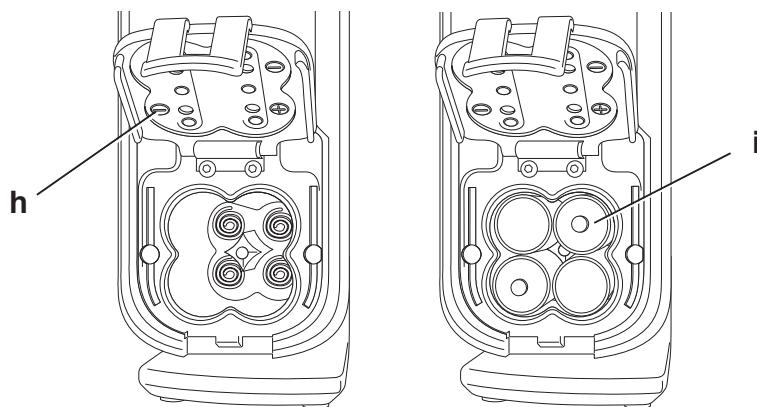


Figura 4

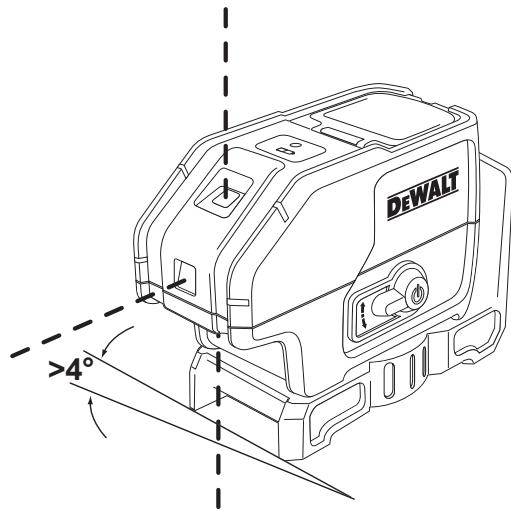


Figura 5

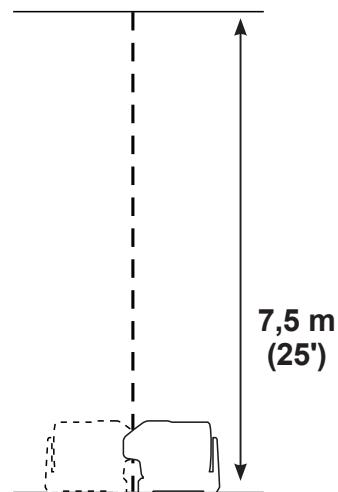


Figura 6

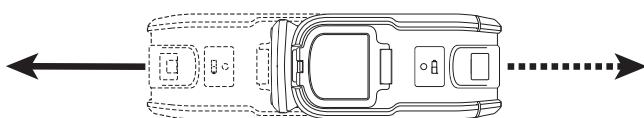


Figura 7

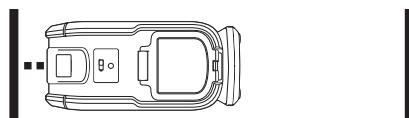


Figura 8

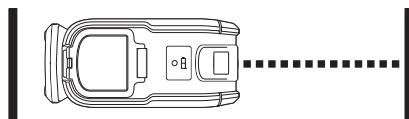


Figura 9

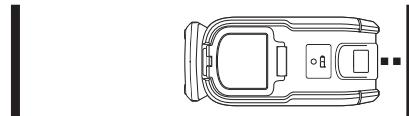
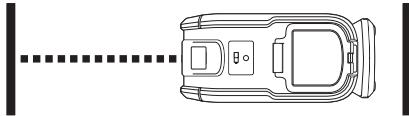


Figura 10



NIVELĂ LASER CU 3 FASCICULE ȘI AUTONIVELARE DW083

Felicitări!

Ați ales o unealtă DeWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioase în ceea ce privește produsul fac din DeWALT unul dintre partenerii cel mai de încredere pentru utilizatorii de ușile electrice profesionale.

Specificație tehnică

DW083		
Tensiune	V	6
Tip		1
Dimensiune baterii	4 x LR6 (AA)	
Putere laser	mW	< 4,0
Clasa laserului		2
Lungime undă	nm	630 ~ 680
Clasa de protecție		IP54
Grad de autonivelare	°	+/- 4
Temperatura de funcționare	°C	-10-50
Conecțare la trepied		6,35 mm (1/4") x 20 TPI
Greutate	kg	0,59

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina decesul sau vătămarea gravă.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea determina decesul sau vătămarea gravă.



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate determina vătămări minore sau medii.

AVIZ: Indică o practică necorelată cu vătămarea corporală care, dacă nu este evitată, poate determina daune asupra bunurilor.



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

Instrucțiuni de siguranță privind laserele



AVERTISMENT! Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări personale grave.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

- Nu operați laserul în atmosferă inflamabilă, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Unelele electrice generează scânteie ce pot aprinde pulberile sau vaporii.**
- Utilizați laserul numai cu bateriile specificate. Utilizarea oricărora alte baterii poate genera risc de incendiu.**
- Nu păstrați laserul inactiv la îndemâna copiilor și a altor persoane neinstruite. Laserele sunt periculoase în mânăle utilizatorilor neinstruiți.**
- Utilizați numai accesoriiile recomandate de producător pentru modelul dvs. Accesoriiile ce pot fi adecvate pentru un laser, pot crea risc de vătămare atunci când sunt utilizate cu un alt laser.**
- Operațiile de service asupra unelei TREBUIE să fie efectuate numai de către personal de reparații calificat. Reparațiile, operațiile de service sau de întreținere efectuate de personal necalificat pot cauza vătămări. Pentru a afla localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat DeWALT, consultați lista de agenți de reparații autorizați DeWALT de pe spatele acestui manual sau vizitați www.2helpU.com pe Internet.**
- Nu utilizați instrumente optice precum un telescop sau un nivelmetru pentru a vizualiza fasciculul laser. Acest fapt poate conduce la vătămarea gravă a ochilor.**
- Nu poziționați laserul într-o poziție ce poate determina pe oricine să privească intenționat sau neintenționat în fasciculul laser. Acest fapt poate conduce la vătămarea gravă a ochilor.**
- Nu poziționați laserul lângă o suprafață reflectorizantă ce poate reflecta fasciculul laser spre ochii cuiva. Acest fapt poate conduce la vătămarea gravă a ochilor.**

- Oriți laserul atunci când nu este utilizat.** Lăsarea laserului pornit mărește riscul de a privi în fascicul laser.
- Nu operați laserul în apropierea copiilor sau nu permiteți copiilor să utilizeze laserul.** Acest fapt poate conduce la vătămarea gravă a ochilor.
- Nu îndepărtați sau nu deteriorați etichetele de avertizare.** În cazul îndepărțării etichetelor, utilizatorii sau alte persoane se pot expune involuntar la radiații.
- Poziționați bine laserul pe o suprafață orizontală.** În cazul în care laserul cade, se poate produce deteriorarea laserului sau vătămări grave.
- Îmbrăcați-vă corespunzător.** Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Prindeți-vă părul lung. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mânușile departe de componente în mișcare. Îmbrăcăminte largă, bijuterii sau părul lung pot fi prinse în componente în mișcare. Orificiile de aerisire acoperă adesea componente în mișcare și trebuie să fie, de asemenea, evitate.



AVERTISMENT: Utilizarea altor controale sau reglaje sau efectuarea altor proceduri decât cele specificate în acest manual pot conduce la expunerea periculoasă la radiații.



AVERTISMENT! NU DEZASAMBLAȚI LASERUL. Înăuntru nu există componente ce pot fi reparate de către utilizator. Dezasamblarea laserului va anula toate garanțiile produsului. Nu modificați în niciun fel produsul. Modificarea unelei poate conduce la expunerea periculoasă la radiații laser.

Instructiuni suplimentare de siguranță privind laserele

- Acest laser se încadrează în clasa 2 conform cu EN 60825-1:2007. Nu înlocuiți o diodă laser cu una de tip diferit. În cazul în care laserul este deteriorat, prevedeți repararea acestuia de către un agent de reparații autorizat.
- Nu utilizați laserul în scopuri diferite de proiecția linilor laser. Expunerea ochilor la fascicul unui laser din clasa 2 este considerată a fi sigură pe o durată de maxim 0,25 secunde. Reflectiile genelor vor furniza în mod normal o protecție corespunzătoare. Pe

distanțe de peste 1 m, laserul se încadrează în clasa 1 și este, astfel, considerat complet sigur.

- Nu priviți niciodată direct și în mod intenționat în fascicul laser.
- Nu utilizați instrumente optice pentru a privi fascicul laser.
- Nu instalați unealta într-o poziție în care fascicul laser poate trece la nivelul capului persoanelor.
- Nu permiteți copiilor să intre în contact cu laserul.
- Atunci când observați că lichidul se scurge, procedați în felul următor:
 - Ștergeți cu grijă lichidul folosind o cârpă. Evitați contactul cu pielea sau ochii. Nu înghițiți.
 - În cazul contactului cu pielea sau ochii, clătiți cu apă curatăurgătoare timp de cel puțin 10 minute și consultați medicul.



AVERTISMENT: Pericol de incendiu! Evitați scurtcircuitarea contactelor unei baterii scoase din compartimentul său.

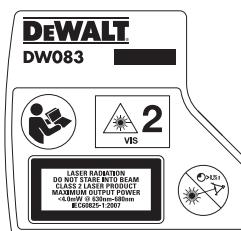
Riscuri reziduale

Risurile următoare sunt inerente în cazul utilizării acestui dispozitiv:

- vătămări cauzate de privirea în fasciculul laser.

ETICHETELE PREZENTE PE UNEALĂ

Pictogramele următoare sunt afișate pe uneală:



Citiiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Avertisment privind laserul.



Nu priviți în fasciculul laser.



Carcasă de protecție împotriva stropilor.

AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ

Codul pentru dată (j), care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasa.

Exemplu:

2013 XX XX

Anul fabricației

Instructiuni importante de siguranță privind bateriile



AVERTISMENT: Bateriile pot exploda sau pot prezenta scurgeri și pot cauza vătămări sau incendii. Pentru a reduce acest risc:

- Respectați cu atenție toate instrucțiunile și avertizările de pe eticheta bateriei și de pe ambalaj.
- Introduceți întotdeauna bateriile corect din punct de vedere al polarității (+ și -).
- Nu scurtcircuitează bornele bateriei.
- Nu încărcați bateriile.
- Nu combinați baterii vechi cu baterii noi. Înlocuiți-i pe toți în același timp cu baterii noi de aceeași marcă și tip.
- Scoateți imediat bateriile consumate și eliminați-le conform normelor locale.
- Nu aruncați bateriile în foc.
- Nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor.
- Scoateți bateriile în cazul în care nu utilizați dispozitivul timp de câteva luni.

Bateriile

TIP BATERII

DW083 funcționează cu patru baterii LR6 (dimensiunea AA).

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Indicator laser autonivelant cu 3 fascicule
- 4 Baterii LR6 (tip AA)
- 1 Valiză pentru depozitare și transport (numai pentru modelele K)
- 1 Manual de instrucțiuni

- Verificați eventualele deteriorări ale uneltei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

Descriere (fig. 1)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare personală.

- a. Buton de pornire/oprire
- b. Deschidere laser – fascicul laser orientat în sus
- c. Deschidere laser – fascicul laser orientat în jos
- d. Deschidere laser – fascicul laser orizontal
- e. Indicator de baterie consumată
- f. Suport magnetic pivotant integrat
- g. Magnet
- h. Capac pentru compartimentul bateriei
- i. Baterii

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Indicatorul laser autonivelant cu 3 fascicule DW083 a fost proiectat pentru aplicații profesionale de stabilire a orizontalității. Unealta poate fi utilizată pentru alinierea pe orizontală (nivelă) și pe verticală (fir cu plumb).

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Acest laser este o unealtă profesională. **NU** permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

ASAMBLARE ȘI REGLAJ



AVERTISMENT: Nu poziționați laserul într-o poziție ce poate determina pe oricine să privească intenționat sau neintenționat în fasciculul laser. Pot surveni vătămări grave ale ochilor ca urmare a privirii fasciculului.

Fixarea etichetei de avertizare

Avertizările de siguranță de pe eticheta amplasată pe laser trebuie să fie redactate în limba utilizatorului.

În acest scop, a fost furnizată împreună cu unealta o pagină separată de etichete autocolante.



AVERTISMENT: Verificați ca avertizările de siguranță de pe etichetă să fi fost redactate în limba dvs.

Avertizările ar trebui să fie următoarele:

RADIAȚII LASER NU PRIVIȚI ÎN
FASCICUL PRODUS LASER DE
CLASA 2

- În cazul în care avertizările sunt într-o limbă străină, procedați în felul următor:
 - Dezlipiți de pe coală eticheta necesară.
 - Poziționați cu atenție eticheta dezlipită peste cea existentă.
 - Apăsați pe etichetă.

Înlocuirea bateriilor (fig. 3)

Laserul utilizează baterii LR6 (dimensiunea AA).

- Deschideți capacul compartimentului pentru baterii (h).
- Înlocuiți bateriile (i). Asigurați-vă că bateriile noi sunt poziționate conform indicațiilor.
- Înhideți capacul compartimentului pentru baterii.



AVERTISMENT: Atunci când înlocuiți bateriile, înlocuiți întotdeauna tot setul. Nu combinați baterii vechi cu baterii noi. Utilizați de preferință baterii alcaline.

OPERARE

Instructiuni de utilizare



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.

- Marcați întotdeauna centrul punctelor laser.
- Asigurați-vă că unealta a fost amplasată bine.
- Schimbările extreme de temperatură determină deplasarea componentelor interne ceea ce poate afecta acuratețea uneltei. Verificați cu regularitate acuratețea în timpul utilizării uneltei în astfel de circumstanțe.
- Deși unealta corectează în mod automat erorile minore de aliniere, atunci când este zdruncinată, este posibil să fie necesară o nouă reglare a echilibrului sau o nouă amplasare.

- Dacă unealta a fost scăpată pe jos sau s-a răsturnat, solicitați calibrarea capului laser de un agent de reparații calificat.

Indicator de baterie consumată (fig. 2)

Laserul DW083 este echipat cu un indicator de baterie consumată (e), ca în figura 2. Lumina roșie a indicatorului este amplasată pe partea superioară a uneltei. Atunci când lumina clipește, înseamnă că bateriile sunt consumate și trebuie înlocuite. Este posibil ca laserul să continue să funcționeze pentru o perioadă scurtă de timp în timp ce bateriile continuă să se descarcă. După instalarea noilor baterii și repornirea laserului, lumina roșie a indicatorului se va stinge. (Un fascicul laser intermitent nu este determinat de descărcarea bateriilor; consultați secțiunea *Indicatorul de semnalizare în afara limitei de înclinație*.)

Pornirea și oprirea laserului (fig. 1)

Cu laserul opri, amplasați unealta pe o suprafață relativ netedă, stabilă și orizontală.

Porniți laserul rotind butonul de pornire/oprire (a) astfel încât să se aprindă. Laserul va proiecta trei fascicule, unul în sus (b), unul în jos (c) și unul orizontal (d).

Pentru a opri laserul, roțiți butonul de pornire/oprire (a) înapoi în poziția orizontală. Fasciculele nu vor mai fi proiectate.

Blocarea pendulului

DW083 este echipat cu un mecanism de blocare a pendulului. Această funcție este activată doar atunci când laserul este opri. Atunci când butonul de pornire/oprire este rotit în poziția PORNIT, pendulul este eliberat din poziția blocată și se autonivelează.

Utilizarea laserului

Fasciculele sunt orizontale sau verticale atât timp cât calibrarea laserului a fost verificată (consultați *Verificarea calibrării pe teren*) și nu pâlpâie (consultați *Indicatorul de semnalizare în afara limitei de înclinație*).

Unealta poate fi utilizată pentru transferul punctelor folosind o combinație de trei fascicule.

Suport magnetic pivotant integrat

Laserul DW083 are un suport magnetic pivotant (f) atașat permanent de unitate. Acest suport permite

montarea unității pe orice suprafață verticală din oțel sau fier cu ajutorul magnetelor (g) amplasați pe partea din spate a suportului pivotant. Câteva exemple comune de suprafețe pretabile ar fi stâlpii de susținere din oțel, ramele din oțel ale ușilor și profile din oțel. Poziționați bine laserul pe o suprafață stabilă. În cazul în care laserul ar cădea, poate surveni vătămarea personală gravă și deteriorarea de bunuri. Suportul pivotant asigură, de asemenea, o distanță la sol de aproximativ 4,5 cm (1-3/4"), ceea ce ajută la instalarea șinei cu ramă de oțel.

Transferul unui marcat de poziție

Unealta produce trei puncte laser (2 verticale și 1 orizontal) pentru a transfera un marcat. Pentru utilizarea fasciculului vertical, localizați marcatul cu un fascicul și transferați-l cu celălalt. Pentru utilizarea fasciculului orizontal, localizați marcatul și apoi transferați-l rotind laserul pe suportul pivotant integrat. Marcajul de nivel poate fi transferat la 180°.

Utilizați un fascicul pentru a localiza și transfera marcatul utilizând fasciculul laser opus.

Indicatorul de semnalizare în afara limitei de înclinație

Laserul DW083 este conceput să se autoniveleze. Dacă laserul a fost înclinat atât de mult încât nu poate să se autoniveleze ($> 4^\circ$), fasciculul laser va pălpâi (fig. 4). Acest lucru semnalizează faptul că limita de înclinație a fost depășită, **nu este la nivel (sau nu este vertical) și nu trebuie utilizată pentru determinarea sau marcarea nivelului (sau a firului cu plumb)**. Încercați să așezați laserul pe o suprafață mai dreaptă.

Nivelarea laserului

Atât timp cât unealta este calibrată în mod corespunzător, acesta se va autonivela. Laserul este calibrat din fabrică pentru a indica corect nivelul vertical atât timp cât este așezat pe o suprafață dreaptă cu o înclinație până la 4° . Nu trebuie să se efectueze reglaje manuale.

ÎNTRĂJINEREA

Unitatea dvs. laser DeWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoarea continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a laserului și de curățarea în mod regulat.

Pentru a asigura precizia operațiunilor efectuate, prevedeți verificarea periodică a laserului pentru a vă asigura că s-a efectuat corect calibrarea. Consultați secțiunea **Verificarea calibrării pe teren**.

Verificarea calibrării și alte reparații de întreținere pot fi efectuate de centrele de service DeWALT.

Atunci când nu utilizați laserul, depozitați-l în valiza de depozitare și transport furnizată. Nu depozitați laserul la temperaturi mai mici de -20°C (-5°F) sau mai mari de 60°C (140°F).

Nu depozitați laserul în valiză dacă acesta este ud. Laserul trebuie uscat mai întâi cu o cărpă moale și uscată.

Verificarea calibrării pe teren

Verificarea calibrării la fața locului trebuie efectuată în siguranță și cu precizie pentru a face o diagnosticare corectă. Ori de câte ori se înregistrează o eroare, prevedeți calibrarea unelei de către un agent de reparații autorizat.



AVERTISMENT: Asigurați întotdeauna calibrarea capului laser de către un agent de service calificat.

VERIFICAREA PRECIZIEI – PE VERTICALĂ

Verificarea calibrării laserului pe verticală (cu plumb) poate fi efectuată cu precizie atunci când există o înălțime substanțială pe verticală, ideal fiind 7,5 m (25'), cu o persoană pe podea, care să poziționeze laserul și altă persoană aproape de plafon, care să marcheze punctul creat de fascicul pe plafon (fig. 5). Este important ca verificarea calibrării să se facă pe o distanță care să nu fie mai mică decât distanța la care va fi utilizată unealta pentru efectuarea aplicațiilor.

1. Începeți prin marcarea unui punct pe podea.
2. Așezați laserul astfel încât fascicul orientat în jos să fie centrata pe punctul marcat pe podea.
3. Lăsați laserul să stabilească nivelul vertical și marcați centrul fasciculului creat de fascicul orientat în sus.
4. Rotiți laserul la 180° conform ilustrației (fig. 6), asigurându-vă că fasciculul orientat în jos este centrata în continuare pe punctul marcat anterior pe podea.
5. Lăsați laserul să stabilească nivelul vertical și marcați centrul punctului creat de fascicul orientat în sus.

Dacă măsurările dintre cele două marcate sunt mai mari decât cea ilustrată mai jos, înseamnă că laserul nu mai este calibrat.

Înălțimea plafonului	Măsurarea între marcaje
7,5 m (25')	4,5 mm (0,18")
15 m (50')	9 mm (0,35")

VERIFICAREA PRECIZIEI - PE ORIZONTALĂ

Verificarea calibrării pe orizontală a laserului necesită existența a doi pereti paraleli aflați la o distanță de cel puțin 6 m (20'). Este important ca verificarea calibrării să se facă pe o distanță care să nu fie mai mică decât distanța la care va fi utilizată unealta pentru efectuarea aplicațiilor.

1. Așezați unitatea la 5–8 cm (2»–3») față de primul perete, cu fața orientată spre acesta (fig. 7).
2. marcați poziția fasciculului pe primul perete.
3. Rotiți unitatea la 180° și marcați poziția fasciculului pe al doilea perete (fig. 8).
4. Așezați unitatea la 5–8 cm (2»–3») față de al doilea perete, cu fața orientată spre acesta (fig. 9).
5. Reglați înălțimea unității până când fasciculul întâlneste marcajul de la pasul 3.
6. Rotiți unitatea la 180° și orientați fasciculul lângă marcajul de pe primul perete, realizat la pasul 2 (fig. 10).
7. Măsuiați distanța pe verticală între fascicul și marcaj.
8. Dacă măsurările sunt mai mari decât valorile afișate mai jos, laserul trebuie reparat la un centru de service autorizat.

Distanța între pereti	Măsurarea între marcaje
7,5 m (25')	3 mm (1/8")
15 m (50')	6 mm (1/4")
23 m (75')	9 mm (3/8")

Depanare

DETECTORUL NU MAI PORNEȘTE

- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate conform marcajelor (+), (-) de pe ușa compartimentului pentru baterii.
- Asigurați-vă că bateriile sunt în stare bună de funcționare. Dacă aveți dubii, încercați să montați baterii noi.
- Asigurați-vă că bornele bateriilor sunt curate și fără depuneri de praf sau corodate. Mențineți nivela laser uscată și utilizați doar baterii noi, de

bună calitate pentru a reduce posibilitatea de scurgere a acestora.

- Dacă laserul a fost depozitat la temperaturi foarte ridicate, lăsați-l să se răcească.

FASCICULELE LASER PÂLPÂIE

Nivela laser DW083 a fost proiectat să se autoniveleze până la 4° în toate direcțiile, atunci când este poziționat conform ilustrației din figura 4. Dacă laserul este înclinat atât de mult încât mecanismul intern nu se poate autonivelă, fasciculele vor pâlpâie — limita de înclinare este depășită. FASCICULELE CARE PÂLPÂIE NU SUNT LA NIVEL SAU LA PLUMB ȘI NU TREBUIE UTILIZATE PENTRU DETERMINAREA SAU MARCAREA NIVELULUI SAU PLUMBULUI. Încercați să așezați laserul pe o suprafață mai dreaptă.

FASCICULELE LASER NU SE OPRESC DIN MIŞCARE

DW083 este un instrument de precizie. De aceea, dacă nu este poziționat pe o suprafață stabilă (și fixă), instrumentul va continua să încearcă să caute nivelul. Dacă fasciculul nu se oprește din mișcare, încercați să așezați instrumentul pe o suprafață mai dreaptă. De asemenea, asigurați-vă că suprafața este relativ plată pentru ca laserul sa fie stabil.



Curățarea

- Scoateți bateriile înainte de a curăța unealta.
- Mențineți fantele de ventilație libere și curățați carcasa în mod regulat cu o cârpă moale.
- Atunci când este necesar, curățați obiectivul folosind o cârpă moale sau un betișor cu vată înmuiată în spirit. Nu utilizați niciun fel de alți agenți de curățare.

Accesorii opționale

Laserul este echipat cu un filet mamă de 1/4» x 20, situat pe partea inferioară a unității. Acesta are rolul de a permite montarea accesoriilor DeWALT prezente sau viitoare. Folosiți doar accesorii DeWALT destinate utilizării cu acest produs. Urmați instrucțiunile ce însoțesc accesorile.



AVERTISMENT: Deoarece accesorile, altele decât cele oferite de DeWALT, nu au fost testate pentru acest produs, folosirea unor astfel de accesorii cu această unealtă poate fi periculoasă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate exclusiv accesorii

recomandate DeWALT împreună cu acest produs.

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturăelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 București
Telefon: +4021.320.61.04/05

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.



În cazul în care constatați că produsul dvs. DeWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

DeWALT pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor DeWALT când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparări autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparări autorizat contactând biroul DeWALT la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparări DeWALT autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa:

www.2helpU.com.



Bateriile

La eliminarea bateriilor, aveți în vedere protejarea mediului înconjurător. Consultați autoritățile locale pentru a afla modalitatea ecologică de eliminare a bateriilor.

